

或る抗議

或る抗議 —— 聖州新報へ

聖州新報七五六號所載「天具の佳能」を了した者は聊か首肯し難點を指摘する讀者に耐へない。所説の筆者が自ら五年在伯の體験を取て全く否定せんとするのではないが、私の如き若輩無經の者から見ても甚じしく不審に耐へぬ點三にして止まらない故に、不遜をも奢す少しも之を貲して見たいと思ふのである。

全體を通じ所説筆者の言はんと欲したる所を辛うじて忖度するに——在伯邦人の伯國化と天節との關係——に存するものゝ如くであるが、全く範疇の異なる二つの命題を掠し來つてそれを論理的に處理せんと試みたことは自ら矛盾擅着、論旨文離滅裂を免る能はざるは當然であらうとした事である。

所説の筆者は斯く主張して居が、其後に費やされたる十行ほどの説明を以てしては之を理解する事能はざるものと言はざるものではない。由來各國民がその元始の御生誕を祝慶するは、何れの時何れの場所を問はず當然然主張する者等はアーファン人に開化さればならず敢行して差支へなき國民的禮である。更に我が天長節になつて奉祝する事はアーファン同化の上から警くべき事だ事である。

併し斯の主張からアーファンに来て居る者等はアーファン人に開化さればならず敢行して差支へなき國民的禮である。更に我が天長節になつて奉祝する事はアーファン同化の上から警くべき事だ事である。

日本移民なるが故にアーファンで天長節を奉祝するに有頂天になつては同化上矛盾も甚しいことは断じ得ない。況んや

三百六十四日の効能唯新一日にクロコ^{サオザン}にしてしまひ悔ひない大馬鹿者等である。

一伯國に来て居る毛唐矣で、日本人のせうつ斯うした大不衛生性を何等かの形式で

文明への建設だ。伯國人の自然への征服を増加すべし。吾等日本移民へ課されたる唯一の任務である私は、所説の筆者が主張に反して飽く迄も吾等日本がその任務達成に眞摯且つなる努力を續けつゝあり、天長の佳節に際しては恭く在定の如くに在り。是れは、所説の筆者が主張するの自覺をこそ當然持たねばぬと信じて疑はぬ。

今回村上芳太郎氏の委任を受けてカラガバ耕地所有者トマス、メンドンチに損害賠償を請求する事にならましかば、若し貴殿も同様御希望なら至急委任状を御送附下さい。平和への協力者として、文牧法律事務所にて、

牧法律事務所
辯護士(東京) 牧 義
Caixa Postal, 1757 - S. Paulo

廣 告

從來當協會書記として就任のアルシンドロ・モンティロロは、今般一身上の都合により駐仕候間爾後當協會とは何等關係無之候間右爲念關係者諸君に御通知致候。

昭和八年四月廿七日

聖市キントノ
ボカニーバ五四

日伯商業協会

會		朝	化へ	又其	伯國
会員	賛助	朝	化へ	又其	伯國
エフジョン クラウ	特上品	31.000	31.000	31.000	31.000
ミリ (60基)アマレリニコ		9.200	9.200	9.200	9.200
開	ブマレロン	8.400	8.400	8.400	8.400
開	普通品	8.400	8.400	8.400	8.400
アルゼドン五級品		45.500	45.500	45.500	45.500
セガラ (60基)南大河州産		46.000	46.000	46.000	46.000
アルフアルフア(一基)		.410	.410	.410	.410
豚 腹 (六十キロ)		119.000	119.000	119.000	119.000
純實油 (正味36キロ入一箱)		81.000	81.000	81.000	81.000
馬鈴薯アマレラ上等		44.000	44.000	44.000	44.000
バナナ歐洲向十二房		42.000	42.000	42.000	42.000
石油 (スラングード二噸)		49.000	49.000	49.000	49.000
鹽 (普通二十キロ)		4.200	4.200	4.200	4.200
味 桃は未だ付けてゐる					
切町寧、イロでの御食事は昌					
聖市ビニエイロス					
ブタンタン街二八八					
佐々木末					
洋食堂					
青年彌整					
一九三三、四、二〇					
ジエツリーナ					
山 丸 長須磧前山高中野石井					
下石淵山本濱下山村田井					
藤 良 増 増梅役吉藤士久清次米					
寄附者芳名					
一金五拾ミルレース也					
竿 金 具					
今回當ジエツリーナ青年					
園へ團旗一本左記の有志					
御寄附下され候間此段謹					
り候也					
人尋					
坂北村青筑摩郡					
姉病氣スクコイ					
ナンバウロ市コンデ					
サルゼーダスヒ					
埼玉縣人富田宰					
R. S. Ben					
S. P.					

急
各位益々御清
陳者弊社前主
の際は種々御
奉深謝候
該出來事に關
多な取沙汰さ
の諸賢にして
難計候得共繁
等變る處なく
ひ營業繼續大
意下さるこ其
リ度伏して幸
尙、廣木義一
係は四月二十
間右御了承下
市商業會議所及
業會議所及び
退社致され候
ませ今後何等
茲に謹告仕候
昭和八年四月
追て、從來廣
たりし原實萬
退社致され候
業會議所及ば
ませ今後何等
茲に謹告仕候
昭和八年四月

告
清榮奉大賀候
文配人廣木義人氏捧
御高配を賜はり御芳
弊社としては從來こ
く倍々發展の一路に
大奮勵致居り候間御宣
共に倍舊の御引立賜
奉願上候
人氏對弊社この出資開
十三日限り相斷ち申候
トされ度候何れ近日弊
所への手續を了し弊
新聞紙上に發表可致候
丁承被下度願上候
候
廣木合資會社のソシ
賤氏は四月十二日限
候に就ては早速聖市
ひ其他への諸手續相應
寺關係無之候間此の儀

バラナ土地會社 國際植民地
地の
れこう群を抜い
然優秀な植民地
る

ア
頗ひ申コンバ
切△靴△類△婦人△挂△毛布△引△下△ね△し△度△に△た△所△馬△三四

聖市主要農產物相場表

品名	1日	2日
拂 四 級 十 基 休 三	138,800	
精(六十基)特上品	61,500	
下級品	30,000	
米(六十基)一等品	52,000	
三等品	48,000	
ンザ カカ粉(四五基)	12,000	
夢 脳 内 國 品	29,500	
ジョン クラロ 特上品	31,000	
リヨ(60基)アマレニコ	9,200	
ブマ レンゴ	8,400	
普 通 品	8,400	
ルビアン 五 級 品	45,500	
かう(60基)南大河州產	46,000	
ルフアーフラ(一基)	.410	
脂(六十キロ)	119,000	
資油(正味36キロ入一箱)	81,000	
冷香アマレラ上等	44,000	
ナエ 欧洲向十二房	42,000	
油(スメンダード二罐)	49,000	
普通二十キロ	4,200	
註 棉花は未だ給付ざるもの		

當協會書記として就任中
ルシンド、モントレイロ儀
スノー自身の都合に依り辞任
後當協會とは何等關係無之候間右爲念關係者諸賢
請通知致候。
一九三三、四、二〇
ジエツリーナ
青年彌整團
洋食堂
ビニエイロでの御食事は最
切叮寧、安價な當食堂へ
市ビニエイロス
ブランチ同街ニ八B
佐々木末

廣告
士七(東京大)牧 義朝
吉本逸作殿
金同同同同同同
具
九長須磯前山高中
石淵山本濱下山林
良增梅役吉藤太
久清次

國へ團旗一本左記の有志
御寄附下され候間此段謹告
り候也

寄附者芳名

一金五拾ミルレース也

石井米

伯國の建設者として、吾等同胞の爲す
の心から希望であらう。確信する。妄言名謝。(江口)
の建設者として、吾等同胞の爲す
の心から希望であらう。確信する。妄言名謝。(江口)
の建設者として、吾等同胞の爲す
の心から希望であらう。確信する。妄言名謝。(江口)
の建設者として、吾等同胞の爲す
の心から希望であらう。確信する。妄言名謝。(江口)

急告

精米業廣木合資會社

リンス市

CASA PAIVA

→ ALMEIDA & ALMEIDA ←

S PAULO

北パラナ土地會社所
有地の
「國際植民地」
これこう群を抜いた
斷然優秀な植民地で
ある
地味に於て諸施設に
一點の欠くる處なし
諸君迷はず是非一度
御視察あれ
北パラナ土地會社
日本人部
總代理人 氏 原 彦 馬
聖市 郵函一三三三四
恒例冬期大賣出し
◆何れも二割引
◆棚下し物は五六割引
此の機を逸せず當店をお訪ね下さい
◆毛織物 ◆綿布類 ◆毛布
◆外套類 ◆テーブル掛
及び寝台用掛布 ◆シャツ
類 ◆手拭 ◆敷物 ◆お婦人
用出來合服 ◆バンド類 ◆
胸衣 ◆ハンドバッグ ◆靴
◆下 ◆糸類 ◆小切類一切
奥地の華客にして御注文下さる折はコンバ
ロール又はバーン、ボスターにて御願ひ申
します

四節心の及入し兄ね長つと律うりるのり演つた

ナ津連月六日第ニ代表協議會開催

ジエツリーナ町森山バールに於て開催し種々協議の上決定した事項は左の如くで、更に此の會議を開く由である

決議事項

(イ)優勝旗は五月廿日迄に作製する事

(ロ)帝國總領事代理原口七郎氏の優勝カップは優勝旗と共に附與する事

清潔町寧親切を旨として入植觀察者へ便宜を計ります

アサヒ旅館

伊藤新吾
相田寛雄

ソロカバナ線ランシャン・ア屋前郵函五四

高山久吉 同中村清蔵 同前渡吉松
同磯木役藏 同須山梅次郎 同長淵太郎
太郎 同山下藤太郎

拓ラフ出・ハラナ移

?希望者の顔ぶれが他ご異り且つ永住地を求めるこす
第一世教育ご保健衛生に心唯

天の恵

高六〇〇メートル以上、霜雪無
冬は氣流の關係で溫和、フェード
岩石なく、土質テラ・ロシヤ
一四キロ、交通至便、幹支線四
人の和

スラバスレトが我
與へ
られたり
にスラバスレトが我
與へ
られたり

行 す ふ 附 増 南

ラス・バストス・トライアングル

本年度豫定二〇〇地圖も既に契約
済となりましたが
申込が殺到致しますので

一等地は全部賣切れました

棉作の好適地追加分讓
三千アルケーレス致します

【十アルケーレスに付き】

二等地 (A(六コントス)一、〇〇〇〇アルケーレス
B(四コントス)一、〇〇〇〇アルケーレス)

三等地 (三コントス)一、〇〇〇〇アルケーレス

◆在住家族数

入植者	一五六〇〇
其他	一三〇〇〇
合計	一八六〇〇

▼御視察歡迎

（入植決定の方に限り
視察費二十五銭補助り）

書内案讓分
第一次申送急
上申送急
すまげ

FAZENDA BASTOS

Caixa Postal, 93 - Est. Rancharia - L. Sorocabana

ラス・バストス・トライアングル

土地 分譲

仁介井白 人配支 地住移スラバスト
FAZENDA TRÉS BARRAS
Caixa Postal, T. B. - Estação Villa Jatahy
L. São Paulo-Paraná

合組植拓ルジラブ 責任限
CAIXA POSTAL, 2975 S. PAULO

・プラーダに勝る、ジャタイより
害の憂ひなく、氣温最高三二度、
ダブラボ、マレタ絶無の健康地
四通八達、各ロツテまで道路布設
新營利事業、病院、學校には基本
施設には有ゆる便宜を與へます

Page 1 of 1

日報木 號二十八百八第 報時爾西刺伯

●描かれた半球(C) バラグアースー 南仙子 様様
兎に角トメを家中に入れて市吉は外へ出た。そして戸を開けやうとして入口につかんで庖丁を奪ひ取つて、地の上にねじ伏せてしまつた。
「ウガー、ウガーと頬狂な調子外れの物凄い聲を喚げてのたらち廻る魚吉を、やつとの事で縛り上げると、それをその儘にして鶴居の方に走つた。相變らず婆さんは憐れさうな姿と聲とでそれでも呑氣さうに往き來の人々に物を乞ふてゐた。
「婆さん！父さんが死んだんよ早く来てくんろ」
「なん！ふんとかよ。なんちこ
澤山の人は珍らしさうに見ていた。坐つてゐた小便臭い席を町に疊んで、大きな尻屁を振りながら大急ぎで歩く婆さんは、「そらどうしたつたよ、なんちこつたよ」と喘ぎながら獨言のやうに何度も何度も叫びながら、家に着いてみると、貧民窟の人々が真黒に市吉の家の前に集つてゐた。
「ん！玉かい？」
「んや、軸だよ」
何のことか解らないことを言つてゐるのを押し分けて中に這入ると、是は又どうしたといふだ。魚吉が縛られた儘、固くなつてしまつてゐるではないか。市吉は吃驚して魚吉の縛めを解いて、弟を抱いた。
「魚吉！魚吉！こら魚吉！」
と叫びながら、おいおいと泣いた。そのうちに婆さんは家中に入つて行つた。其處の人々の話を聞いてみるとかうだつた。いつもやうに髪懸の魚吉が姉のトメを誘つて三軒目の小便婆う

の家に連れ込んでいつもの家に連れて帰る。そこで、婆さんとこの庭で魚吉の××を切つたのだからだ。それが事の起りで、どうやら魚吉が死物狂ひになつて、それから多かりにして追ひ廻しだ。

——人間でつてものに聞かる
なかつたら死んでしまつた
の事つたない、まるで極
このまゝ夜がづうつと續
るか、でなかつたらこの
の事つたないものだ。これ
の人だけでも皆土の中に
しまつたら、どんなに幸
うな。——と、こんな事
たその頃ひも四時の時が
きつと、貧民窟のバイキ
り達の影のやうな、頼り
らぬ生活のレコードが
彼等自身にはなほの事譯
て來るのだ。勿論太陽の
昇るのだ。

● 同胞發展記念会
廿五周年

定規幕

G F E D C B A 未
C D E F G B A ト
D E F G B A ル
E F G B A リ
F G B A ル
G B A リ
B A リ
A リ

賞金壹万

門及一般治療に應
三時より六時迄—
abuséi Rocha
ga da Sé, 9-E
andar, S. Paulo.

目藥	胃散	膏藥	スミーナ	スター ^{粉末、液狀} ゼ	ンエン	ヒリン錠	一子錠	ニチ子錠	止 ^{ムカシ} 藥	ガキ粉	發製造元
----	----	----	------	------------------------	-----	------	-----	------	--------------------	-----	------

慢性及急性の胃
庭には常備薬
と居ります
麗なる皮膚の持
るこ實に醜い型を
のは此のタカ膏等
最新營養化學の
マレツタ、十二
人の月經不順、
人等は一日も是
最も強力なる消化
元ての消化不良症
を起し營養を回復
最も理想的な
大人、小
老人、子供のマ
した解熱剤
マラリヤ病の
感冒、頭痛、神経
虫歯痛み止め薬

胃腸病には最も
として是非一力
持ち主も一度才
かつく其のオデ
樂であります。
の教ふる強壯劑
一指腸、肺病、
・脚氣、慢性胃
辛く服用し健康
化素
症に、食慾不振
復さす。

合理的的の胃腸薬用意されん事
自等一般結膜炎傳染力を無くす
デキに見舞はれキを切らす型つ
ビタミンの含有助膜等で衰弱し
腸病にて營養障壁を回復せられよ
には消化機能を
便利な薬
イマチス諸症の
冒の熱サマシと
こして忘るべか
非朝夕象印衛生
れて今や其の口
であります

に良く又特
る力を持つ
であり各御家
を御奨めしま
切開手術す
けず治すも
量最大にして
て居る人、婦
害にかゝれる
催進し食欲
らざるもの
して最も適
解熱剤
トハミガキ粉
あたりご云

文藝セクション

もあつた。昔なが寝てしまつて
午前の二時頃になると、流石の
貧民窟もシンーンとなる。そんな
時いつも眼をさましては
市吉も、それを迎へがてら行つて
てみては、馬鹿にしながらも彼
等の話を小耳にはさんでは販る
のだつた。

今や一步進んだ最優良品は其の質にあります、大河内薬化學研究所製薬品の優秀なる効果と其の成績は何人も永遠の使用に依て其の聲價を高めて居

最寄の有名
夕力

卷之三

ボリビタミー大

ボリチ
スダ
粉末、液剤

大河アスピリュン

大河内の
鹽酸キニーキ酸

大河

衛生印象ハミガキ粉

發製
賣造
元元

大河內藥化學研究所

サンハウスマ郵便局
一〇二号

伯國醫學界の泰斗

モレイラ博士長逝

日本及び日本人に
深い理解を持つた人

伯國醫學界の大立物であり、精神病學者として世界的に有名なジユリアノ・モレイラ博士は、リオ州コレイアに加療中の處、去る二日六十歳の高齢を以て逝した

博士は一八七三年(明治六年)バガニア州

在留邦人の名で

大便歓迎會

日本俱樂部で

林大使の聖州政府公式訪問も時

日本俱樂部で

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の聖州政府公式訪問も時

日本俱樂部に關し協議を遂げる處あるので、聖市諸團體幹部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開催することに内定し、會費も多數者の出席を可能ならしむる爲め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

め拾ミルと決定した

林大使は來る五月十日「リオ」

大便歓迎會

日本俱樂部は昨夜

三日日本人俱樂部に集合し大使

大便の結果が、今回の歓迎會は

聖市在留邦人の名で十二日午後

七時より日本人俱樂部に於て開

催することに内定し、會費も多

数者の出席を可能ならしむる爲

「大丈夫だよ。たつた十兩の金でお前を保り合ひに引張り出すやうな、そんなケチな泥棒じやねえ」
 「そんな大泥棒だから尚いやだてんだ」
 「氣が小せみな、心配するな」
 「弱つたなあ、それじやどうさん」
 「泥棒さんてえのは變てこだなあ、何だえ」
 「先刻からまるで賣れねえのが、何とうどんを一ぱい食つてくんねえか」
 「そうすれば後で乃公も言譯が何うして」
 「うどんを一ぱい食つて十兩出したお客がありましたが、お約がないのでマゾーしてゐるところのまゝ行つてしまひましたと云ふつもりだ」
 「成程わかつた、然し乃公は生憎うどんが大嫌ひなんだ」
 「ア、嫌ひか、嫌ひじや仕方がねえ、それではどうた雜務の方を食はねえか」
 「折角だがこれもいりねえ、胃が悪いから餅類を一かけでも食ふと胸がやけて堪らないのだ勘弁してくれよ」
 「アレうどんは嫌ひだと断つてくんな」
 「それじゃうどんを一ぱい食つてくんな」
 「アレうどんは嫌ひだと断つてくんな」
 「解らぬえ男だなア、雑煮は歌目だてえのに……」
 「アレ、まだ言つてゐやがる」
 「それじゃ仕様がねえ、うどん」
 「そんなうどん」
 「そんなうどん一杯食つてくんな」
 「アレ、まだ言つてゐやがる」
 「うどんは嫌ひと云ふのに」
 「そんなうどん」

落語常線
（四）

も雑煮も食べねえと云ふならう思へ、何でえ……」
 「何言つてやがんだい。それ程の十兩は買つてやらないからそと云ふんじやねえ、返すなら返せ、間抜け奴、チニツ懲を知ら

（五）



クスリは

日本薬局

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

（十一）

（十二）

（十三）

（十四）

（十五）

（十六）

（十七）

（十八）

（十九）

（二十）

（二十一）

（二十二）

（二十三）

（二十四）

（二十五）

（二十六）

（二十七）

（二十八）

（二十九）

（三十）

（三十一）

（三十二）

（三十三）

ROMEIRO PINTO & CIA.

ARMAZENS RUA DA CANTAREIRA 13-13A

ROMEIRO

郵函 691

電略

RUA DA CANTAREIRA 13-13A

ROMEIRO